

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 21 (1959)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LE TRACTEUR

## *et la machine agricole*

Périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs

Rédaction: R. Piller, Brougg

(Indications complémentaires à la page 6)

### Table des matières

Menus propos . . . . .	6	La page du nouveautés . . . . .	37
Le Salon de la machine agricole de Strasbourg . . . . .	7	Leurs trucs . . . . .	39
Le conducteur de tracteur contrôle ses aptitudes . . . . .	15	Voitures automobiles ayant toutes les roues motrices . . . . .	41
Les machines vous accusent! . . .	20	Rétrocession des droits de douane pour les véhicules à moteur tous- terrains utilisables par l'armée .	42
Les produits mentionnés ci-dessous, vendus par d'autres firmes, corres- pondent aux produits du néces- saire d'entretien AGRO-PAC .	36	Chacun tient à sa propre vie! . .	43
		Communications de l'Association suisse	44

### Liste des annonces

Aebi & Co. S.A., Berthoud . . . . .	1	Firestone S.A., Pratteln . . . . .	46
Allamand S.A., Ballens . . . . .	47	Goodyear S.A., Zurich . . . . .	couv. 2
Althaus & Co., Ersigen (BE) . . . .	44	E. Griesser, Andelfingen 2 (ZH) . .	45
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey . . . . .	19	International Harvester Company AG., Zurich . . . . .	couv. 1
Birchmeier & Cie. S.A., Künten (AG) . . . . .	46	Krautli Auto Electric Parts, Zurich .	48
W. Blaser & Co., Hasle-Ruegsau . .	45	Mutuelle vaudoise . . . . .	47
BP Benzine et pétrole S.A., Zurich	couv. 3	Rapid S.A., Zurich 2 . . . . .	3
Bucher-Guyer, Niederweningen (ZH).	4	J. Sautier, Zurich 35 . . . . .	45
Continental, Zurich . . . . .	couv. 4	Vacu-Lug Tractors Pneus S.A., La Tour-de-Peilz . . . . .	44
Esa, Berthoud, Zurich, Lausanne . .	36	H.-R. Wyss, Vernand s. Lausanne . .	48
Fibag S.A., Zurich 4 . . . . .	2		



PER L 137